

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237699

05.06.2019-07:57

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 3.540
CONTAINER ID: LB SC 490Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEINMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7190673	2511044550	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500042696
05.06.2019	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180232104
	P: 27 -LT1		X	0	TBA-500078	5009407463 M7285
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7190674	2511071650	624	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500042697
05.06.2019	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	312	TBA-500086	180232105
	P: 24 -LT2		X	0	TBA-500079	5009407465 M7286
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7190675	2511078451	144	PC	S/	Ring Gear	5500042690
05.06.2019	2511078458				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	72	TBA-500086	180232106
	P: 24 -LT5		X	0	TBA-500081	5009407471 M7287
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7190676	2516078035	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500042691
05.06.2019	2516078058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	160	TBA-500086	180232107
	P: 24 -LT6		X	0	TBA-500082	5009407478 M7288
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7190677	2516043935	242	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
05.06.2019	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	242	TBA-500086	180232108
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5009407480 M7289
	P: 11 -LT7		X	0	TBA-500142	CQ
7190678	2516069335	288	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
05.06.2019	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE		X	72	TBA-500086	180232109
	P: 24 -LT8/250		X	0	TBA-500084	5009407484
	P: 4 -DECKEL		X	0	TBA-500085	CQ

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftragsgeber / blanc = Exemplar pour commettant / wit = Exemplar voor lastgever / blanco = Exemplar per committente / white = Copy for orderer / hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplar pour l'expéditeur / roso = Exemplar voor afzender / rosa = Exemplar per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplar du destinataire / blau = Exemplar voor geadresseerde / blu = Exemplar per destinatario / blue = Copy for consignee / blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplar du transporteur / groen = Exemplar voor vervoerder / verde = Exemplar per trasportatore / green = Copy for carrier / grøn = Exemplar for bemandor

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 05.06.2019		18 Verhalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 237699			

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 15 Paletten	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 26 Getriebeteile	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 26	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 26	10 Stalkennummer No. catistique 87084099	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3540,- kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,04 m³
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.						
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur	14 Rückstellung Référé	15 Frachttariff Tarif de transport	16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	17 zu zahlen vom A payer par	18 Fracht Prix de transport	19 Zwischensumme Sols
20 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur	21 Rückstellung Référé	22 Frachttariff Tarif de transport	23 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	24 zu zahlen vom A payer par	25 Fracht Prix de transport	26 Zwischensumme Sols

21 Ausgabedat Date de délivrance 05.06.2019		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum 05.06.2019	
22 Absender Expéditeur MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		23 Empfänger Destinataire Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA)	
25 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		26 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
27 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		28 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
29 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		30 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
31 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		32 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
33 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		34 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
35 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		36 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
37 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		38 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
39 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		40 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
41 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		42 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
43 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		44 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
45 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		46 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
47 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		48 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
49 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		50 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
51 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		52 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
53 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		54 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
55 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		56 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
57 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		58 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
59 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		60 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
61 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		62 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
63 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		64 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
65 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		66 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
67 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		68 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
69 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		70 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
71 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		72 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
73 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		74 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
75 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		76 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
77 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		78 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
79 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		80 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
81 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		82 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
83 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		84 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
85 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		86 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
87 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		88 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
89 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		90 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
91 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		92 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
93 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		94 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
95 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		96 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
97 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		98 Angaben zur Entladung Données de déchargement	
99 Angaben zur Einlieferung Données de livraison		100 Angaben zur Entladung Données de déchargement	

1-15 einseitig
16-20 beidseitig
21-25 einseitig
26-30 beidseitig
31-35 einseitig
36-40 beidseitig
41-45 einseitig
46-50 beidseitig
51-55 einseitig
56-60 beidseitig
61-65 einseitig
66-70 beidseitig
71-75 einseitig
76-80 beidseitig
81-85 einseitig
86-90 beidseitig
91-95 einseitig
96-100 beidseitig

En cas de marchandises dangereuses, joindre à la lettre type du créancier, Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupes d'emballage. Merchandises en classes 1 et 7 voir conditions spéciales dans ANNEXE 2.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005643 vom 05.06.2019



19-005643

Ludwigsburg, 05.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 10.06.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.06.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	15 COLLI Getriebeteile 3.540		
Summe: Total		15,00 COLLI 3.540,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 19-005643 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 10 GIU 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità		27 Datum / Date 10 GIU 2019	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604